

# CERTIFICATE

Management system as per

**IATF 16949:2016**

(1<sup>st</sup> edition, 2016-10-01)

Evidence of conformity with the above standard has been furnished and is certified for

**Shanghai Winkelmann Longchuan SWL Motocomponents Co., Ltd**  
**No. 96, JiangChao Road Pujiang Town, Minhang District**  
**201112, Shanghai City**  
**P.R. China**

with the remote functions according to appendix

Scope

**Design and manufacture of brazed fuel distribution rail tubes and metal engine pipes, manufacture of related stamping parts**

IATF Registration No. 0325373  
Certificate Registration No. 44 111 067091-006

Issue date: 2018-08-24  
Expiry date: 2021-08-23



Certification body  
at TÜV NORD CERT GmbH

Essen, 2018-08-24

This certification was conducted in accordance with the IATF „Rules for achieving and maintaining IATF recognition“.

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstraße 20

45141 Essen

[www.tuev-nord-cert.de](http://www.tuev-nord-cert.de)



# CERTIFICATE

Appendix to IATF Registration No. 0325373  
Certificate Registration No. 44 111 067091-006

## IATF 16949:2016

(1<sup>st</sup> edition, 2016-10-01)

### Remote Functions

Winkelmann Group GmbH +Co. KG  
Heinrich-Winkelmann-Platz 1  
59227 Ahlen  
Germany

Winkelmann Powertrain Components GmbH & Co. KG  
Schmalbachstraße 2  
59227 Ahlen  
Germany

- End of the List -

### Function

Marketing  
Purchasing  
Supplier management

Internal audit management  
Management review  
Policy making  
Product design  
Quality system management  
Strategic planning  
Testing



Certification body  
at TÜV NORD CERT GmbH

Essen, 2018-08-24

This certification was conducted in accordance with the IATF „Rules for achieving and maintaining IATF recognition“.

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstraße 20

45141 Essen

[www.tuev-nord-cert.de](http://www.tuev-nord-cert.de)



# 证书

基于管理体系  
**IATF 16949:2016**  
(2016-10-01, 第一版)

已经取得合格应用的证明, 证书开给

**上海威克迈龙川汽车发动机零件有限公司**  
闵行区浦江镇江潮路**96**号  
**201112**, 上海市  
中国

另有外部职能, 请参考附件

范围

发动机用钎焊油轨总成和管路总成的设计和制造, 相关冲压件的制造

IATF注册号 No. 0325373  
证书登记号 No. 44 111 067091-006

签发日期 2018-08-24  
有效日期 2021-08-23



认证机构之  
TÜV NORD CERT GmbH

埃森, 2018-08-24

此认证是根据IATF (国际汽车工作组) “获得并保持IATF认可的规则”而进行的。

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstraße 20

45141 Essen

[www.tuev-nord-cert.de](http://www.tuev-nord-cert.de)



# 证书

IATF注册号 No. 0325373 证书附录  
证书登记号 No. 44 111 067091-006  
**IATF 16949:2016**  
(2016-10-01, 第一版)

## 外部场所

Winkelmann Group GmbH +Co. KG  
Heinrich-Winkelmann-Platz 1  
59227 Ahlen  
德国

Winkelmann Powertrain Components GmbH & Co. KG  
Schmalbachstraße 2  
59227 Ahlen  
德国

## 功能

市场  
采购  
供应商管理

内审管理  
管理评审  
方针制定  
过程设计  
质量体系管理  
战略规划  
测试

- 清单完毕 -

  
认证机构之  
TÜV NORD CERT GmbH

埃森, 2018-08-24

此认证是根据IATF (国际汽车工作组)“获得并保持IATF认可的规则”而进行的。

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstraße 20

45141 Essen

[www.tuev-nord-cert.de](http://www.tuev-nord-cert.de)

